Proyector Acer

Serie X1161P/X1161PA/X110P/ H110P/X1161N/X1261P
Guía de usuario

Copyright © 2010. Acer Incorporated.
Todos los derechos reservados.

Manual de usuario del proyector Acer Serie X1161P/X1161PA/X110P/H110P/X1161N/X1261P
Publicación original: 10/2010

La información incluida en esta publicación se modificará periódicamente sin que exista la obligación de notificar a ninguna persona dicha revisión o cambios. Estos cambios se incluirán en nuevas ediciones de este manual o en documentos o publicaciones adicionales. Esta compañía no realizará aseveración ni garantía alguna, explícita ni implícita, con respecto al contenido de la presente publicación y renuncia específicamente a las garantías implícitas de comercialización o adecuación para un fin concreto.

Anote el número de modelo, el número de serie, la fecha y el lugar de compra en el espacio facilitado para ello. El número de serie y el número de modelo se pueden encontrar en la etiqueta que aparece pegada al ordenador. Toda la correspondencia relacionada con la unidad debe incluir el número de serie, el número de modelo y la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación se podrá reproducir, guardar en un sistema de recuperación ni transmitir en forma alguna o mediante ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopia, grabación etc., sin el consentimiento previo y por escrito de Acer Incorporated.

Proyector Acer Serie X1161P/X1161PA/X110P/H110P/X1161N/X1261P

Número del modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Acer y el logo de Acer son marcas registradas de Acer Incorporated. Los nombres de productos o marcas registradas de otras empresas son utilizados en este documento sólo con fines de identificación y son propiedad de las empresas respectivas.

Información sobre seguridad y comodidad

Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este documento para referencia futura. Siga todas las advertencias e instrucciones que aparecen en el producto.

Apagado del producto antes de realizar la limpieza

Desconecte este producto del tomacorriente antes de realizar la limpieza. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para realizar la limpieza.

Precaución con el enchufe durante la desconexión del producto

Siga las siguientes instrucciones cuando conecte o desconecte la alimentación a la unidad de suministro de energía eléctrica externa:

- Instale la unidad de suministro de energía eléctrica antes de conectar el cable de alimentación al tomacorriente CA.
- Desconecte el cable de alimentación antes de desconectar la unidad de suministro de energía eléctrica del proyector.
- Si el sistema posee múltiples fuentes de alimentación, desconecte la alimentación del sistema desconectando todos los cables de alimentación de la alimentación de energía eléctrica.

Precauciones para la accesibilidad

Asegúrese de que el tomacorriente en el que se conecte el cable de alimentación sea de fácil acceso y se encuentre ubicado lo más cerca posible del operador del producto. Cuando se deba desconectar la alimentación del producto, asegúrese de desconectar el cable de alimentación del tomacorriente.



¡Advertencias!

- No utilice este producto cerca del agua.
- No coloque este producto sobre un carro, base o mesa inestable. Si el producto llegara a caerse, éste puede dañarse seriamente.
- El producto posee ranuras y aberturas para la ventilación con el fin de asegurar un funcionamiento confiable del producto y evitar un sobrecalentamiento. No se debe obstruir o cubrir estas aberturas. No se debe obstruir nunca las aberturas colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar.

No se debe colocar nunca este producto cerca o sobre un radiador o estufa, o en un lugar empotrado a menos que se proporcione la ventilación correcta.

- No coloque nunca algún tipo de objeto dentro de este producto a través de las ranuras de la cubierta debido a que pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o provocar un cortocircuito en las piezas que podría derivar en un incendio o descarga eléctrica. No derrame nunca algún tipo de líquido sobre o dentro del producto.

- Para evitar causar daños en los componentes internos y fugas en las pilas, no coloque este producto sobre una superficie con vibraciones.
- No utilice nunca este producto en un entorno donde se realizan actividades deportivas o ejercicios, o en un entorno con vibraciones que podrían causar un corte de la energía eléctrica inesperado o dañar los dispositivos del rotor o la lámpara.

Utilización de la energía eléctrica

- Se debe utilizar este producto con el tipo de energía eléctrica que aparece en la etiqueta de clasificación de la energía eléctrica. Si desconoce el tipo de energía eléctrica disponible, consulte al distribuidor o a la empresa de energía eléctrica local.
- No permita que ningún objeto quede colocado sobre el cable de alimentación. No coloque este producto donde las personas caminarán sobre el cable.
- Si se utiliza un cable de extensión con este producto, asegúrese de que la clasificación de amperios totales del dispositivo conectado en el cable de extensión no exceda la clasificación de amperios del cable de extensión. Además, asegúrese de que la clasificación de amperios totales de todos los productos conectados en el tomacorriente no exceda la clasificación del fusible.
- No sobrecargue un tomacorriente, múltiple o receptáculo conectando demasiados dispositivos. La carga total del sistema no deberá exceder el 80% de la clasificación del circuito derivado. En caso de que se utilice un múltiple, la carga no deberá exceder el 80% de la clasificación de entrada del múltiple.
- El adaptador CA de este producto posee un enchufe de 3 cables con conexión a tierra. El enchufe puede ser sólo colocado en un tomacorriente con conexión a tierra. Asegúrese de que el tomacorriente se encuentre conectado correctamente a tierra antes de colocar el enchufe del adaptador CA. No coloque el enchufe en un tomacorriente sin conexión a tierra. Para obtener más información, póngase en contacto con un electricista.

¡Advertencia! La clavija a tierra representa una característica de seguridad. La utilización de un tomacorriente que no posea una conexión a tierra adecuada puede causar una descarga eléctrica y/o lesión.

Nota: La clavija a tierra también proporciona una excelente protección contra los ruidos inesperados producidos por otros dispositivos eléctricos cercanos que pueden interferir con el rendimiento de este producto.

- Utilice este producto sólo con el cable de alimentación suministrado. Si es necesario reemplazar el cable de alimentación, asegúrese de que el cable de alimentación nuevo cumpla con los siguientes requisitos: tipo desmontable, con clasificación UL/certificación CSA, aprobado por VDE o su equivalente y longitud máxima de 4,6 metros (15 pies).

Reparación del producto

No intente reparar usted mismo este producto abriendo o retirando las cubiertas ya que podría estar expuesto a puntos de voltaje peligrosos y otros riesgos. La reparación del producto deberá ser realizada el personal de servicio técnico calificado.

Desconecte este producto del tomacorriente y acuda al personal de servicio técnico calificado cuando:

- el cable de alimentación o el enchufe se encuentren dañados, cortados o deshilachados.
- se haya derramado líquido en el producto
- el producto haya sido expuesto a la lluvia o agua
- el producto se haya caído o la cubierta se encuentre dañada.
- el producto posea un cambio notorio en el rendimiento, lo que indica que es necesaria una reparación
- el producto no funcione en forma normal luego de seguir las instrucciones de funcionamiento



Nota: Realice sólo el ajuste de aquellos controles que se incluyen en las instrucciones de funcionamiento debido a que un ajuste incorrecto de los otros controles puede causar daños, y el técnico calificado deberá realizar un trabajo más exhaustivo para que el producto pueda regresar a su funcionamiento normal.



¡Advertencia! Por razones de seguridad, no utilice piezas no compatibles cuando agregue o cambie componentes. Consulte al revendedor acerca de las opciones de compra.

El dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Información de seguridad adicional

- No inspeccione la lente del proyector cuando la lámpara se encuentra encendida. El brillo podría lastimar sus ojos.
- Encienda primero el proyector y luego las fuentes de señal.
- No coloque el producto en los siguientes ambientes:
  - Un lugar reducido o que posea una ventilación escasa. Como mínimo, es necesario una separación de 50 cm. de las paredes y un flujo de aire libre alrededor del proyector.
  - Lugares donde las temperaturas pueden ser excesivamente altas, como dentro de un auto con todas las ventanillas cerradas.
  - Lugares donde la humedad, el polvo y el humo del cigarrillo en exceso puedan contaminar los componentes ópticos y, por lo tanto, reduzcan la vida útil y oscurezcan la imagen.
  - Lugares cerca de alarmas contra incendios.
  - Lugares con una temperatura ambiente superior a 40 °C/104 °F.
  - Lugares con una altitud superior a los 10.000 pies.
- Desconecte de inmediato si ocurre algún problema con el proyector. No utilice el proyector si detecta la presencia de humo, un ruido extraño u olor saliendo de éste. Esta situación podría causar un incendio o descarga

eléctrica. En este caso, desconecte de inmediato el proyector y póngase en contacto con el distribuidor.

- No continúe utilizando este producto si se ha dañado o caído. En este caso, póngase en contacto con el distribuidor para llevar a cabo una inspección del proyector.
- No apunte la lente del proyector hacia el sol. Esta situación podría causar un incendio.
- Cuando apague el proyector, asegúrese de que el proyector haya completado el ciclo de enfriamiento antes de desconectar el suministro de energía eléctrica.
- No apague bruscamente la fuente de alimentación ni desenchufe el proyector con frecuencia durante el uso. Se recomienda esperar a que el ventilador se detenga antes de desconectar el suministro de energía eléctrica principal.
- No toque la rejilla de salida de aire ni la base inferior debido a que se calientan durante la utilización del proyector.
- En caso de poseer uno, limpie periódicamente el filtro de aire. Cuando el filtro/ranuras de ventilación se encuentren obstruidos por suciedad o polvo, aumentará la temperatura interna del proyector y éste podría sufrir daños.
- No inspeccione la rejilla de salida del aire durante el funcionamiento del proyector. Esta situación podría lastimar sus ojos.
- Abra siempre el obturador de la lente o extraiga la tapa de la lente cuando el proyector se encuentre encendido.
- No obstruya la lente del proyector con algún objeto cuando el proyector se encuentra en funcionamiento ya que el objeto podría calentarse y deformarse o incluso causar un incendio. Para apagar temporalmente la lámpara, presione **HIDE** en el mando a distancia.
- La lámpara posee una temperatura extremadamente alta durante el funcionamiento. Espere a que el proyector se enfríe durante aproximadamente 45 minutos antes de retirar el ensamble de la lámpara para su reemplazo.
- No utilice lámparas que hayan excedido su vida útil. En raras ocasiones, se podría dañar el proyector.
- Nunca reemplace el ensamble de la lámpara o cualquier componente electrónico si el proyector no se encuentra desconectado.
- El producto detectará la vida útil de la lámpara. Por favor, asegúrese de cambiar la lámpara cuando aparezca el mensaje de advertencia.
- Cuando realice el cambio de la lámpara, espere a que la unidad se enfríe y siga las instrucciones de reemplazo.
- Active la función "Rest. hora lámpara" desde el menú en pantalla "Administración" luego de reemplazar el módulo de la lámpara.
- No intente desarmar el proyector. El proyector contiene voltajes altos peligrosos que podrían lastimarlo. La única parte que el usuario puede reemplazar es la lámpara, que posee su propia cubierta extraíble. La reparación deberá ser realizada sólo por personal de servicio técnico calificado y profesional.
- No coloque el proyector en forma vertical. De lo contrario, el proyector podría caerse y causar lesiones o daños.

- El producto puede mostrar imágenes invertidas para la instalación en montajes en cielorrasos. Utilice sólo el kit de montaje en cielorrasos Acer para montar el proyector y asegurarse de que se encuentre instalado en forma segura.

Precauciones para la audición

Para proteger su audición, siga estas instrucciones.

- Aumente el volumen gradualmente hasta que puede escuchar en forma clara y cómoda.
- No aumente el nivel de volumen luego de que sus oídos se hayan acostumbrado al nivel de volumen.
- No escuche música a niveles altos durante períodos extensos de tiempo.
- No aumente el volumen para bloquear ambientes ruidosos.
- Reduzca el volumen si no puede escuchar a las personas hablando cerca suyo.

Instrucciones de desecho

No arroje este dispositivo electrónico a la basura cuando desee desecharlo. Para minimizar la contaminación y asegurar la máxima protección del medio ambiente global, recicle este dispositivo. Para obtener más información sobre la normativa de Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE, Waste from Electrical and Electronics Equipment), visite la página Web http://www.acer-group.com/public/Sustainability/sustainability01.htm



Aviso sobre el mercurio

Para proyectores o productos electrónicos que posean un monitor o pantalla LCD/CRT:



"La(s) lámpara(s) contiene(n) Mercurio. Deséchelas de Forma Adecuada."

La lámpara(s) dentro de este producto contiene mercurio y deberá ser reciclada o desechada de acuerdo con las leyes locales, estaduales o federales. Para obtener más información, póngase en contacto con Alianza de Industrias Electrónicas en www.eiae.org. Para obtener más información acerca del desecho específico de la lámpara, visite www.lamprecycle.org

Lo primero es lo primero

Notas de utilización

Usted debe:

- Apagar el producto antes realizar la limpieza.
- Utilizar un paño suave humedecido con detergente suave para limpiar la cubierta del proyector.
- Desconectar el cable de alimentación del tomacorriente CA si el producto no será utilizado durante un período de tiempo extenso.

Usted no debe:

- Obstruir las ranuras y aberturas de la unidad proporcionadas para la ventilación.
- Utilizar limpiadores, ceras o solventes abrasivos para limpiar la unidad.
- Utilizar el proyector bajo las siguientes condiciones:
  - En ambientes demasiado calurosos, fríos o húmedos.
  - En áreas sensibles al polvo o suciedad excesiva.
  - Cerca de cualquier dispositivo que genere un campo magnético fuerte.
  - Bajo la luz del sol directa.

Precauciones

Siga todas las advertencias, precauciones y mantenimiento según se recomienda en esta guía de usuario para aumentar la vida útil de la unidad.

Advertencia:

- No inspeccione la lente del proyector cuando la lámpara se encuentra encendida. El brillo podría lastimar sus ojos.
- Para reducir el riesgo de un incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad.
- Por favor, no abra o desarme este producto ya que podría originarse una descarga eléctrica.
- Cuando realice el cambio de la lámpara, espere a que la unidad se enfríe y siga las instrucciones de reemplazo.
- El producto detectará la vida útil de la lámpara. Por favor, asegúrese de cambiar la lámpara cuando aparezca el mensaje de advertencia.
- Active la función "Rest. horas lámpara" desde el menú en pantalla "Administración" luego de reemplazar el módulo de la lámpara.
- Cuando apague el proyector, asegúrese de que el proyector haya completado el ciclo de enfriamiento antes de desconectar el suministro de energía eléctrica.
- Encienda primero el proyector y luego las fuentes de señal.
- No utilice la tapa de la lente cuando el proyector se encuentra en funcionamiento.
- Cuando la lámpara llegue al final de su vida útil, ésta se quemará y emitirá un sonido alto de estallido. En caso de que eso ocurra, el proyector no podrá ser encendido hasta que el módulo de la lámpara haya sido reemplazado. Para reemplazar la lámpara, siga los procedimientos que aparecen en "Reemplazo de la lámpara".

Contenido

Información para su seguridad y comodidad iii

Lo primero es lo primero viii

- Notas de utilización viii
- Precauciones viii

Introducción 1

- Características del producto 1
- Descripción del embalaje 2
- Descripción del proyector 3
  - Vista del proyector 3
  - Distribución del control remoto y panel decontrol 5

Inicio 7

- Conexión del proyector 7
- Encendido/apagado del proyector 8
  - Encendido del proyector 8
  - Apagado del proyector 9
- Ajuste de la imagen proyectada 10
  - Ajuste de la altura de la imagen proyectada 10
  - Cómo optimizar el tamaño y distancia de imagen 11
  - Cómo lograr el tamaño de imagen deseado ajustando la distancia y el zoom 13

Controles del usuario 15

- Menú de instalación 15
- Tecnología Acer Empowering 16
- Menús de visualización en pantalla (OSD, por sus siglas en inglés) 17
- Color 18
- Imagen 19
- Configuración 22
- Administración 24
- Audio 24
- Temporizador 25
- Idioma 25

Apéndices 26

Solución de problemas 26
Lista de descripción de los indicadores LED y alarmas 30
Sustitución y limpieza de los filtros de polvo 31
Reemplazo de la lámpara 32
Instalación del montaje en cielorrasos 33
Especificaciones 36
Modos de compatibilidad 38
Regulaciones y avisos de seguridad 40

Introducción

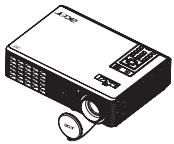
Características del producto

Este producto es un proyector DLP® de chip único. Las extraordinarias características incluyen:

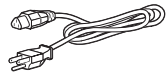
- Tecnología DLP®
- Serie X1161P/X1161PA/X110P/H110P/X1161N: Resolución SVGA nativa de 800 x 600
  Serie X1261P: Resolución XGA nativa de 1024 x 768
  Relación de aspecto de 4:3 / 16:9 soportada
- Permite proyectar contenido 3D mediante la tecnología DLP Link.
- La tecnología ColorBoost de Acer proporciona colores reales de la naturaleza para imágenes nítidas y naturales.
- La tecnología Acer Spectra Boost aumenta el intervalo de color en un 30%, proporcionando colores intensos como nunca antes se había conseguido.
- La tecnología Acer Color Safe garantiza una interpretación de color coherente a lo largo del tiempo.
- Elevado brillo y relación de contraste
- Modos de visualización versátiles (Brillante, Presentación, Estándar, Vídeo, Imagen, Juego, Educación, Usuario) para lograr un óptimo rendimiento en todas las situaciones
- Compatible con NTSC / PAL / SECAM y soporte de HDTV (720p, 1080i, 1080p)
- El modo de consumo bajo y ahorro de energía (ECO) aumenta la vida útil de la lámpara
- La Tecnología Acer EcoProjection proporciona una administración de energía Inteligente además de una mejora en la eficiencia física.
- La tecla Empowering despliega las herramientas de la Tecnología Empowering de Acer (Acer eView, eTimer, ePower Management) para ajustar facilmente las configuraciones.
- La corrección de distorsión trapezoidal digital avanzada optimiza las presentaciones
- La detección inteligente ofrece una detección de fuente rápida e intuitiva.
- Menús de visualización en pantalla (OSD, por sus siglas en inglés) en múltiples idiomas
- Lente de proyección con enfoque manual y zoom de hasta 1,1X
- Zoom digital de 2X digital y función de movimiento panorámico
- Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista®, Windows® 7, Macintosh® OS compliant

Descripción del embalaje

Este proyector viene acompañando de todos los ítems que aparecen a continuación. Revise el embalaje para comprobar que la unidad venga acompañada de todos los ítems. Póngase en contacto con el distribuidor de inmediato si alguno de los ítems no se encuentra incluido en el embalaje.



Proyector con la tapa de la lente



Cable de alimentación



Cable VGA



Cable de vídeo compuesto (Serie X1161P/X1261P)



Pila



Tarjeta de seguridad



Guía de usuario



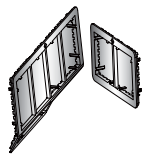
Control remoto



Guía de inicio rápido



Bolso de transporte (opcional)

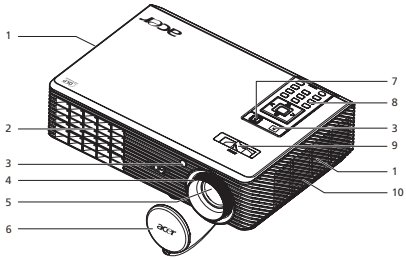


Filtros de polvo (opcional)

Descripción del proyector

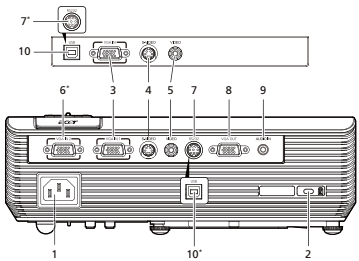
Vista del proyector

Vista frontal / superior



#	Descripción	#	Descripción
1	Ventilación (entrada)	6	Tapa de la lente
2	Ventilación (salida)	7	Botón de encendido
3	Receptor del control remoto	8	Control remoto
4	Anillo de enfoque	9	Palanca de zoom
5	Lente del zoom	10	Alarma

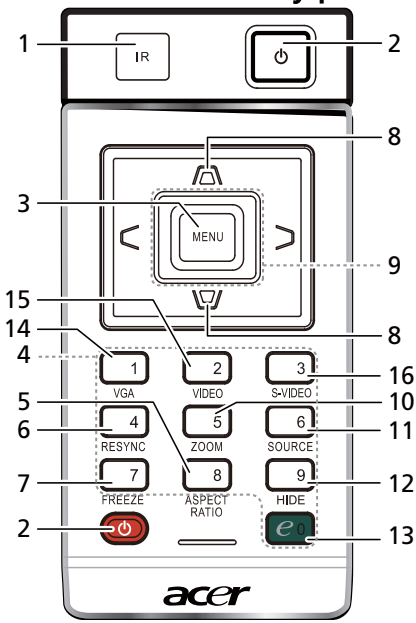
Vista trasera



#	Descripción	#	Descripción
Serie X1161N:		**Serie X1261P:**	
1	Enchufe de alimentación	1	Enchufe de alimentación
2	Puerto de bloqueo Kensington™	2	Puerto de bloqueo Kensington™
3	Conector de entrada de señal analógica de PC (Entrada VGA 1 o Entrada VGA)	3	Señal analógica de PC/HDTV/conector de entrada de vídeo componente (ENTRADA VGA 1)
10	Conector USB	4	Conector de entrada de S-Video
Solamente X1161P/X1161PA/X110P/H110P:		5	Conector de entrada de vídeo compuesto
1	Enchufe de alimentación	6*	Señal analógica de PC/HDTV/conector de entrada de vídeo componente (VGA IN 2)
2	Puerto de bloqueo Kensington™	7	Conector RS232
3	Señal analógica de PC/HDTV/conector de entrada de vídeo componente	8	Conector de salida "loop-through" para monitor (salida VGA)
4	Conector de entrada de S-Video	9	Conector de entrada de audio
5	Conector de entrada de vídeo compuesto	10*	Conector USB
7*	Conector RS232		
10	Conector USB		

Nota: "*" Opcional.

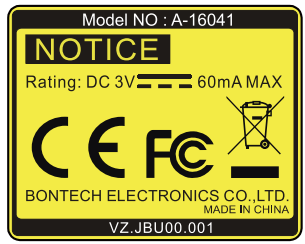
Distribución del control remoto y panel decontrol



#	Icono	Función	Descripción
1		Receptor de mando a distancia	Recibe señales del mando a distancia.
2	⏻	POWER (ENCENDIDO/ APAGADO)	Para obtener más información, consulte la sección "**Encendido/apagado del proyector**".
3		MENU (MENÚ)	• Presione "**MENU (MENÚ)**" para ingresar en el menú de visualización en pantalla (OSD, por sus siglas en inglés), regresar al nivel anterior del menú OSD o salir del menú OSD. • Confirma la selección de los ítems.
4		Botones numéricos 0~9	Presione "**0~9**" para ingresar una contraseña en "Seguridad".
5		ASPECT RATIO (RELACIÓN DE ASPECTO)	Permite seleccionar la relación de aspecto deseada (Auto (Automática)/4:3/16:9).
6		RESYNC (RESINCRONIZACIÓN)	Sincroniza automáticamente el proyector con la fuente de entrada.
7		FREEZE (CONGELAR)	Permite pausar la imagen en pantalla.
8	⏢ ⏢	TRAPEZOIDAL	Ajusta la imagen para compensar la distorsión causada por la inclinación del proyector (± 40 grados).
9	^ ^ < > v v	Cuatro botones de selección direccional	Utilice los botones arriba, abajo, izquierda y derecha para seleccionar los ítems o realizar ajustes a la selección.
10		ZOOM (ZOOM)	Permite alejar o acercar la imagen del proyector.

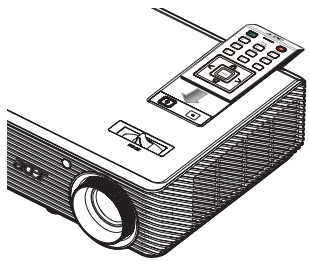
#	Icono	Función	Descripción
11		SOURCE (FUENTE)	Cambia la fuente activa.
12		HIDE (APAGAR)	Apaga temporalmente el vídeo. Presione **"HIDE (APAGAR)"** para ocultar la imagen y presiónelo nuevamente para mostrar la imagen.
13		Botón Acer Empowering	Funciones únicas de Acer: eView, eTimer, ePower Management.
14		VGA	Presione "**VGA**" para cambiar la fuente al conector VGA. Este conector admite señales RGB analógicas, YPbPr (480p/576p/ 720p/1080i), YCbCr (480i/576i) y sincronización RGB.
15		VIDEO	Presione "**VIDEO**" para cambiar la fuente a vídeo de componentes.
16		S-VIDEO	Presione "**S-VIDEO**" para cambiar la fuente a S-Video.

Nota:



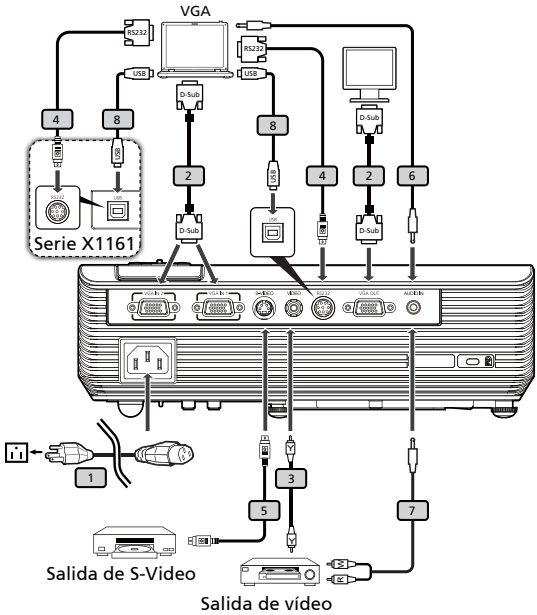
Colocación del control remoto

Por favor, consulte la siguiente ilustración para colocar el control remoto en el proyector.



Inicio

Conexión del proyector



#	Descripción	#	Descripción
Serie X1161N:		**Serie X1261P:**	
1	Cable de alimentación	1	Cable de alimentación
2	Cable VGA	2	Cable VGA
8	Cable USB	3	Cable de vídeo compuesto
Serie X1161P/X1161PA/X110P/H110P:		4	Cable RS232
1	Cable de alimentación	5	Cable de S-Video
2	Cable VGA	6*	Cable de audio conector/conector
3	Cable de vídeo compuesto	7*	Cable de audio conector//RCA
5	Cable de S-Video	8*	Cable USB
8	Cable USB		
4*	Cable RS232		

Nota: Para lograr que el proyector funcione en forma correcta con la computadora, asegúrese de que la sincronización del modo de visualización sea compatible con el proyector.
Nota: "*" Opcional.

Encendido/apagado del proyector

Encendido del proyector

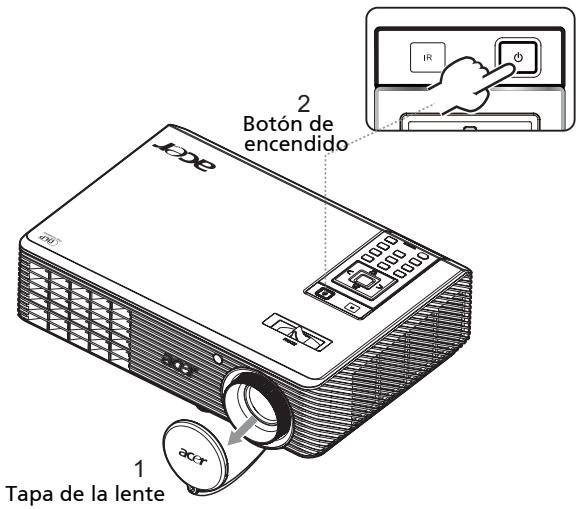
1 Extraiga la tapa de la lente. (Ilustración #1)

2 Asegúrese de que el cable de alimentación y el cable de señal se encuentren correctamente conectados. El LED indicador de encendido/ apagado parpadeará de color rojo.

3 Encienda el proyector presionando el botón de "**Encendido/Apagado**" en el panel de control y el LED indicador de encendido/apagado se encenderá de color azul. (Ilustración #2)

4 Encienda la fuente de señal (computadora de escritorio, computadora portátil, reproductor de vídeo, etc.). El proyector detectará automáticamente la fuente.

- Si la pantalla muestra los iconos de "Bloqueo" y "Fuente", significa que el proyector se encuentra bloqueado en un tipo de fuente específica y no se detecta ese tipo de señal de entrada.
- Si la pantalla muestra el mensaje "Sin señal" , asegúrese de que los cables de señal se encuentren correctamente conectados.
- "Si conecta varias fuentes al mismo tiempo, utilice el botón "**Fuente**" en el control remoto para cambiar entre las diferentes fuentes.



Apagado del proyector

1 Para apagar el proyector, pulse el botón de encendido. Aparecerá el siguiente mensaje: **"Por favor, pulse de nuevo el botón de encendido para completar el proceso de apagado."** Pulse de nuevo el botón de encendido.

2 El indicador LED de alimentación se volverá ROJO y parpadeará rápidamente después de apagar el proyector, y el(los) ventilador(es) continuarán funcionando unos 2 minutos para asegurar que el sistema se enfríe adecuadamente.

3 Mientras en cable de alimentación permanezca enchufado, puede pulsar el botón de encendido para volver a encender el proyector inmediatamente en cualquier momento durante los 2 minutos que dura el proceso de apagado.

4 Cuando el sistema haya terminado de enfriarse, el indicador de alimentación LED dejará de parpadear y permanecerá en rojo sin parpadear para indicar el modo standby.

5 Ahora es seguro desconectar el cable de alimentación.

Indicadores de advertencia:

- **"Projector se ha sobrecalentado: La lámpara se apagará pronto automáticamente."**
  Este mensaje en la pantalla indica que el proyector se ha sobrecalentado. La lámpara se apagará automáticamente, el proyector se apagará automáticamente y el indicador temporal LED permanecerá en rojo sin parpadear. Póngase en contacto con su proveedor local o con el centro de servicio.
- **"Avería del ventilador: La lámpara se apagará pronto automáticamente."**
  Este mensaje en la pantalla indica que el ventilador se ha averiado. La lámpara se apagará automáticamente, el proyector se apagará automáticamente y el indicador de temperatura LED parpadeará. Póngase en contacto con su proveedor local o con el centro de servicio.

Nota: Siempre que el proyector se apague automáticamente y el indicador LED de la lámpara permanezca en rojo sin parpadear, póngase en contacto con su proveedor o centro de servicio.

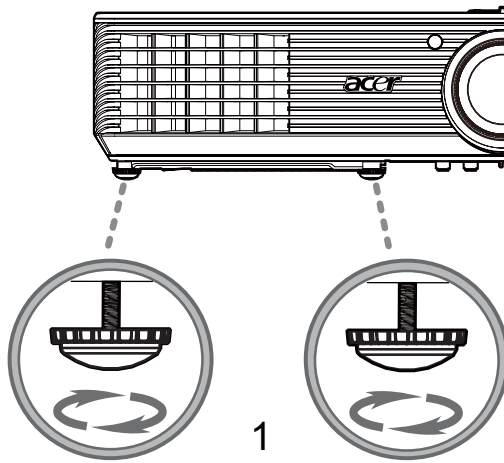
Ajuste de la imagen proyectada

Ajuste de la altura de la imagen proyectada

El proyector posee pies elevadores para ajustar la altura de la imagen.

Para subir/bajar la imagen:

1 Utilice la rueda de ajuste de inclinación (Ilustración #1) para ajustar el ángulo de visualización.



Rueda de ajuste de inclinación

Cómo optimizar el tamaño y distancia de imagen

Consulte la tabla que aparece abajo para encontrar los tamaños de imagen óptimos que pueden ser utilizados cuando el proyector se encuentra colocado a una distancia determinada de la pantalla. Ejemplo: Si el proyector se encuentra a 3 metros de la pantalla, se puede lograr una buena calidad de imagen con tamaños de imagen entre 69" y 76".

Nota: Como indica la imagen que aparece a continuación, recuerde que es necesaria una altura de 133 cm. cuando se coloca el proyector a 3 metros de distancia.

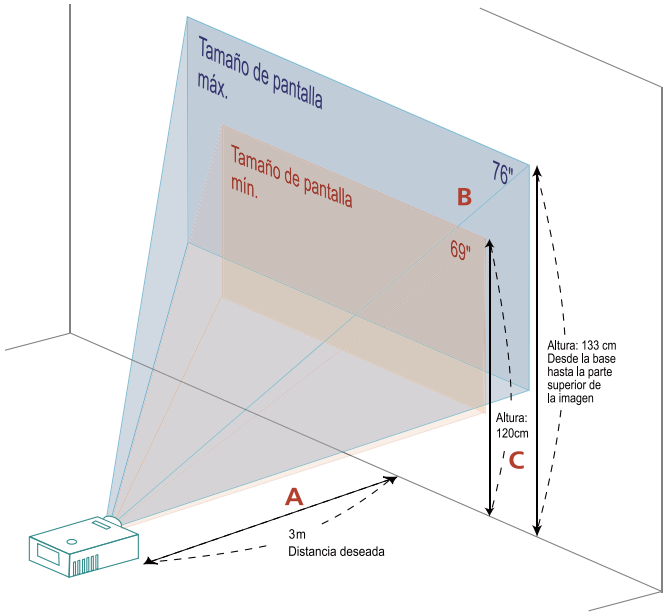
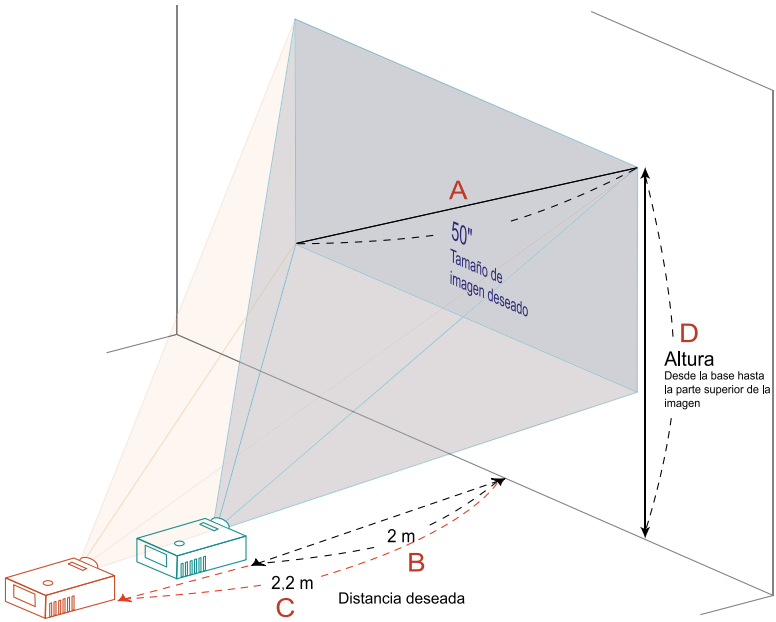


Imagen: Distancia fija con diferentes niveles de zoom y tamaños de imagen.

Distancia deseada (en metros) <A>	Tamaño de la pantalla		Alto	Tamaño de la pantalla		Alto
	Zoom mínimo			Zoom máximo		
	Diagonal (pulgadas) <B>	Ancho (cm.) x Alto (cm.)	Desde la base hasta la parte superior de la imagen(cm.) <C>	Diagonal (pulgadas) <B>	Ancho (cm.) x Alto (cm.)	Desde la base hasta la parte superior de la imagen(cm.) <C>
1,5	34	70 x 52	60	38	77 x 58	66
2	46	93 x 70	80	50	103 x 77	88
2,5	57	116 x 87	100	63	128 x 96	111
3	69	140 x 105	120	76	154 x 115	133
3,5	80	163 x 122	140	88	179 x 135	155
4	92	186 x 140	160	101	205 x 154	177
4,5	103	209 x 157	181	114	231 x 173	199
5	114	233 x 174	201	126	256 x 192	221
6	137	279 x 209	241	151	308 x 231	265
7	160	326 x 244	281	177	359 x 269	310
8	183	372 x 279	321	202	410 x 308	354
9	206	419 x 314	361	227	462 x 346	398
10	229	465 x 349	401	252	513 x 385	442
11	252	512 x 384	441	278	564 x 423	487
12	275	558 x 419	481	303	615 x 462	531

Relación de zoom: 1,1x

Cómo lograr el tamaño de imagen deseado ajustando la distancia y el zoom



La tabla que aparece abajo muestra cómo lograr el tamaño de imagen deseado ajustando la posición o el anillo del zoom. Ejemplo: Para lograr un tamaño de imagen de 50", coloque el proyector a una distancia entre 2 metros y 2,2 metros de la pantalla y ajuste el nivel de zoom en forma apropiada.

Tamaño de imagen deseado		Distancia (en metros)		Alto (cm.)
Diagonal (pulgadas) <A>	Ancho (cm.) x Alto (cm.)	Zoom máximo <B>	Zoom mínimo <C>	Desde la base hasta la parte superior de la imagen <D>
30	61 x 46	1,2	1,3	53
40	81 x 61	1,6	1,7	70
50	102 x 76	2,0	2,2	88
60	122 x 91	2,4	2,6	105
70	142 x 107	2,8	3,1	123
80	163 x 122	3,2	3,5	140
90	183 x 137	3,6	3,9	158
100	203 x 152	4,0	4,4	175
120	244 x 183	4,8	5,2	210
150	305 x 229	5,9	6,6	263
180	366 x 274	7,1	7,9	315
200	406 x 305	7,9	8,7	351
250	508 x 381	9,9	10,9	438
300	610 x 457	11,9		526

Relación de zoom: 1,1x

Controles del usuario

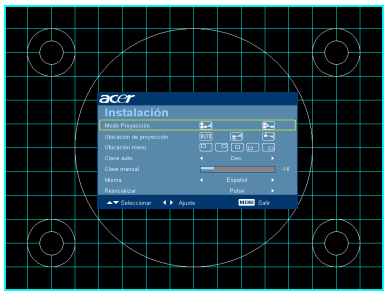
Menú de instalación

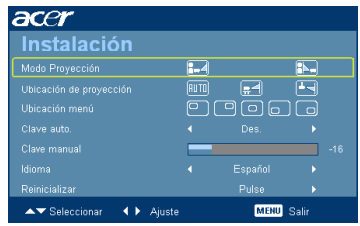
El menú de instalación proporciona una visualización en pantalla (OSD) para la instalación y el mantenimiento del pr18oyector. Use la OSD solo cuando aparezca en la pantalla el mensaje "No hay entrada de señal".

Las opciones del menú incluyen las configuraciones y ajustes según el tamaño y distancia de la pantalla, el enfoque, la corrección de distorsión trapezoidal y otros.

1 Encienda el proyector pulsando el botón **"Power (Encendido/Apagado)"** en el panel de control.

2 Pulse el botón **"Menu (Menú)"** en el panel de control para ejecutar la OSD para la instalación y el mantenimiento del proyector.





3 El diseño del fondo sirve como una guía para ajustar las configuraciones de la calibración y alineamiento, como el tamaño y la distancia de la pantalla, el enfoque y otros.

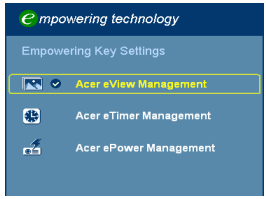
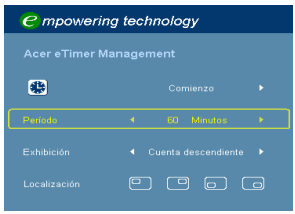
4 El menú de instalación incluye las siguientes opciones:

- Método de proyección
- Ubicación de proyección
- Ubicación menú
- Configuraciones de la distorsión trapezoidal
- Configuraciones de idioma
- Función de reinicio a los valores por defecto de fábrica

Use las flechas arriba y abajo para seleccionar una opción, las flechas izquierda y derecha para ajustar las configuraciones de la opción seleccionada y el botón de flecha derecha para entrar en un submenú y configurar una función. Las nuevas configuraciones se guardarán automáticamente al salir del menú.

5 Pulse el botón de menú en cualquier momento para salir del menú y volver a la pantalla de bienvenida de Acer.

Tecnología Acer Empowering

Botón Empowering 	El botón Acer Empowering proporciona tres funciones únicas de Acer. Éstas son: "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" y "Acer ePower Management", respectivamente. Presione el botón " " durante más de un segundo para acceder al menú principal de visualización en pantalla que permite la realización de ajustes.
Acer eView Management 	Presione " " para ingresar en el submenú de "Acer eView Management". "Acer eView Management" permite seleccionar el modo de visualización. Por favor, consulte la sección “Menús de visualización en pantalla” para obtener más información. Las funciones 3D e Invertir sincronización 3D ofrecen acceso rápido a las funciones 3D.
Acer eTimer Management 	Presione " " para ingresar en el submenú de "Acer eTimer Management". "Acer eTimer Management" permite activar la función de recordatorios para el control del tiempo de las presentaciones. Por favor, consulte la sección “Menús de visualización en pantalla” para obtener más información.
Acer ePower Management 	Pulse " " para ejecutar "Acer ePower Management". "Acer ePower Management" proporciona al usuario un acceso directo para alargar la vida útil de la lámpara y del proyector. Por favor, consulte la sección Visualización en Pantalla para más detalles.

Menús de visualización en pantalla (OSD, por sus siglas en inglés)

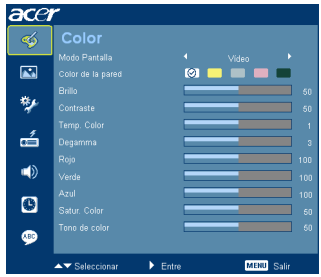
El proyector posee menús OSD en múltiples idiomas que permiten realizar ajustes a la imagen y cambiar una gran cantidad de configuraciones.

Utilización de los menús OSD

- Para abrir el menú OSD, presione **"MENÚ"** en el control remoto.
- Cuando aparezca el menú OSD, utilice los botones ▲ ▼ para seleccionar un ítem en el menú principal. Luego de seleccionar el ítem deseado del menú principal, presione ▶ para ingresar en el submenú y realizar la configuración.
- Utilice los botones ▲ ▼ para seleccionar el ítem deseado y ajuste la configuración utilizando los botones ◀ ▶.
- Seleccione el próximo ítem que desea ajustar en el submenú y realice la configuración como se describe anteriormente.
- Presione **"MENÚ"** en el control remoto para permitir que la pantalla regrese al menú principal.
- Para salir del menú OSD, presione nuevamente **"MENÚ"** en el control remoto. Se cerrará el menú OSD y el proyector guardará automáticamente la nueva configuración.



Color



Modo Pantalla	Existen varios valores optimizados y predeterminados de fábrica para los diferentes tipos de imágenes. • Brillante: Optimización del brillo. • Presentación: para presentaciones de reuniones con mayor brillo. • Estándar: Para ambientes normales. • Vídeo: Para reproducir vídeos en un ambiente con mucha luz. • Imagen: Para imágenes gráficas. • Juego: Para contenidos de juegos. • Educación: para entornos docentes. • Usuario: Permite guardar la configuración predeterminada por el usuario.
Color de la pared	Utilice esta función para elegir un color adecuado según la pared. Hay varias opciones, incluyendo blanco, amarillo claro, azul claro, rosa, verde oscuro. Compensará la desviación del color debido al color de la pared para mostrar el tono correcto de la imagen.
Brillo	Permite ajustar el brillo de la imagen. • Presione ◀ para oscurecer la imagen. • Presione ▶ para aclarar la imagen.
Contraste	La función "Contraste" permite controlar la diferencia entre las partes más claras y más oscuras de la imagen. Al ajustar el contraste, se cambia la cantidad de negro y blanco en la imagen. • Presione ◀ para reducir el contraste. • Presione ▶ para aumentar el contraste.
Temp. Color	Permite ajustar la temperatura de color. A mayor temperatura de color, la pantalla se vuelve más fría; a menor temperatura de color, la pantalla se vuelve más cálida.
Degamma	Permite ajustar las representaciones de composición oscura. Cuando mayor sea el nivel de gamma, la composición oscura se volverá más brillante.
Rojo	Permite ajustar el color rojo.
Verde	Permite ajustar el color verde.
Azul	Permite ajustar el color azul.

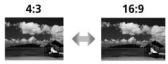
Satur. Color	Permite ajustar una imagen de vídeo de blanco y negro a color totalmente saturado. • Presione ◀ para reducir la cantidad de color de la imagen. • Presione ▶ para aumentar la cantidad de color de la imagen.
Tono de color	Permite ajustar el balance de color rojo y verde. • Presione ◀ para aumentar la cantidad de color verde de la imagen. • Presione ▶ para aumentar la cantidad de color rojo de la imagen.

Nota: Las funciones de "Satur. Color" y "Tono de color" no se encuentran disponibles en el PC o DVI.

Imagen



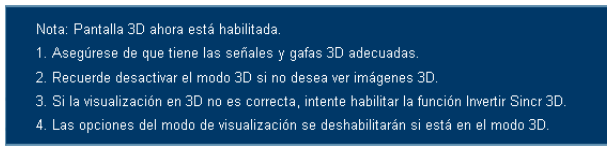
Modo Proyección  	• Frontal: Configuración por defecto de fábrica. • Posterior: Muestra la imagen al revés para que pueda proyectarse por detrás de una pantalla traslúcida.
Ubicación de proyección   	• Automático: Ajusta automáticamente la ubicación de proyección de la imagen. • Escritorio • Techo: Invierte la imagen para proyectores montados en el techo.

Prop. Aspecto 	Utilice esta función para seleccionar la relación de aspecto deseada. • Auto: Conserva la imagen con la relación de anchura/altura original y agranda la imagen para ajustarla a los píxeles horizontales o verticales nativos. • 4:3: La imagen será ajustada a la pantalla y desplegada utilizando una relación de aspecto de 4:3. • 16:9: La imagen será ajustada al ancho/alto de la pantalla y desplegada utilizando una relación de aspecto de 16:9.
Clave auto.	Ajusta automáticamente la imagen vertical.
Clave manual	Ajusta la distorsión de imagen causada por la inclinación del proyector. (±40 grados)  **<Nota>** La función de Corrección de Distorsión Trapezoidal Manual no está disponible si la Corrección de Distorsión Trapezoidal Automática está configurada como "Activada".
Posición H	• Presione ◀ para mover la imagen hacia la izquierda. • Presione ▶ para mover la imagen hacia la derecha.
Posición V	• Presione ◀ para mover la imagen hacia abajo. • Presione ▶ para mover la imagen hacia arriba.
Frecuencia	La función "Frecuencia" permite cambiar la tasa de refresco con el fin de que coincida con la frecuencia de la tarjeta gráfica de lacomputadora. Si observa una barra vertical parpadeando en la imagen proyectada, utilice esta función para llevar a cabo los ajustes necesarios.
Pista	Permite sincronizar la frecuencia de la señal del proyector con la tarjeta gráfica. Si observa una imagen instable o parpadeante, utilice esta función para realizar el ajuste.
Nitidez	Permite ajustar la nitidez de la imagen. • Presione ◀ para reducir la nitidez. • Presione ▶ para aumentar la nitidez.
3D	Seleccione "NVIDIA 3D Vision" o "DLP 3D" para habilitar la función 3D admitida por la tecnología NVIDIA o TI DLP 3D. • NVIDIA 3D Vision: Sólo soportada por el X1261P. Seleccione este elemento cuando utilice gafas NVIDIA 3D, un emisor de infrarrojos, una tarjeta gráfica NVIDIA y juegos o películas 3D compatibles NVIDIA con el reproductor de software correspondiente. Consulte el URL de NVIDIA; (http://www.nvidia.com/object 3D_Vision_Requirements.html) para obtener información detallada sobre la configuración del sistema. • DLP 3D: Seleccione este elemento cuando utilice gafas DLP 3D, tarjeta gráfica de búfer cuádruple (NVIDIA/ATI…) y archivo con formato HQFS o DVD con el reproductor de software correspondiente. • Desactivar: Permite deshabilitar el modo 3D.
Invertir Sincr 3D	Si ve una imagen discreta o que se solapa cuando se pone las gafas DLP 3D, puede que necesite ejecutar la opción "Invertir" para conseguir mayor concordancia de la secuencia de imágenes izquierda y derecha, y obtener así la imagen correcta (para DLP 3D). Esta función solamente está disponible cuando el DLP 3D está seleccionado.

Nota: Las funciones de ”Posición H”, ”Posición V”, ”Frecuencia” y ”Pista” no se encuentran disponibles en el modo DVI o Vídeo.
Nota: La función ”Nitidez” no se encuentra disponible en el modo PC y DVI.
Nota: la función "Clave auto." no se admite en las series X1161PA/X110P/H110P/X1161N.

Nota: la función "Ubicación de proyección --> AUTO " no se admite en las series X1161PA/X110P/H110P/X1161N.
Nota: La función 3D solamente está soportada por una fuente VGA. Consulte la tabla de frecuencias para información detallada sobre las frecuencias 3D.
Nota: Cuando utilice NVIDIA 3D Vision, descargue e instale el controlador más reciente de NVIDIA 3D Vision del sitio Web de NVIDIA para que el proyector admita la tarjeta gráfica.
Nota: Esta opción necesita la configuración correcta en el programa 3D de la tarjeta gráfica para conseguir una buena visualización 3D.
Nota: Los reproductores de software, como el Reproductor estereoscópico y el Reproductor Multimedia DDD TriDef Media, admiten formatos de archivo 3D. Puede descargar estos tres reproductores de la siguiente página Web:
- Reproductor de Vídeo NVIDIA 3D Estereoscópico:
  http://www.nvidia.com/object/3D_Drivers_Downloads.html
- Reproductor estereoscópico (versión de prueba):
  http://www.3dtv.at/Downloads/Index_en.aspx
- Reproductor Multimedia DDD TriDef (versión de prueba):
  http://www.tridef.com/download/TriDef-3-D-Experience-4.0.2.html

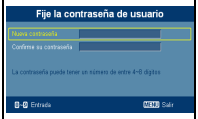
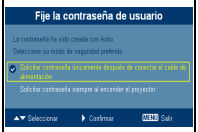
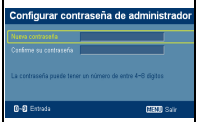
Nota: la opción "Invertir Sincr 3D" solamente está disponible cuando la funcionalidad 3D DLP está habilitada.
Nota: Aparecerá una pantalla de aviso si la función 3D todavía está habilitada al encender el proyector. Ajuste la configuración según estime oportuno.



Configuración



Ubicación menú	Permite seleccionar la ubicación del menú en la pantalla.
Subt. Cerrados	Selecciona el modo preferido de subtítulos entre CC1, CC2, CC3, CC4, (CC1 muestra los subtítulos en el idioma principal de su región). Seleccione "Desactivado" para desactivar la función de subtítulos. Esta función sólo está disponible cuando se selecciona una señal vídeo compuesto o S-Vídeo y el formato del sistema es NTSC. **<Nota>** Esta función no está disponible cuando la relación de aspecto es "16:9" o el formato 16:9 se detecta en "Modo automático".
Seguridad 	**Seguridad** Este proyector proporciona una útil función de seguridad con el fin de que el administrador pueda controlar la utilización del proyector. Presione ▶ para cambiar la configuración "Seguridad". Si se activa la función de seguridad, deberá ingresar primero la "Contraseña de Admin" antes de cambiar la configuración de seguridad. • Seleccione "Act." para activar la función de seguridad. El usuario deberá ingresar una contraseña para utilizar el proyector. Por favor, consulte la sección "Contraseña de Usuario" para obtener más información. • Si se selecciona "Des.", el usuario podrá encender el proyector sin ingresar una contraseña.
	Descanso (Minutos) Cuando la función "Seguridad" se encuentra en "Act.", el administrador puede configurar la opción de tiempo agotado. • Presione ◀ o ▶ para seleccionar el intervalo de tiempo agotado. • El rango comprende entre 10 minutos y 990 minutos. • Cuando se alcance el intervalo de tiempo agotado establecido, el proyector le solicitará al usuario que ingrese nuevamente la contraseña. • La configuración por defecto de fábrica de "Descanso(Minutos)" es "Des.". • Cuando la función de seguridad se encuentre activada, el proyector le solicitará al usuario que ingrese la contraseña cuando se encienda el proyector. Tanto la "Contraseña de Usuario" como la "Contraseña de Admin" pueden ser ingresadas en este cuadro de diálogo.

 	Contraseña de usuario • Presione ▶ para configurar o cambiar la "Contraseña de Usuario". • Presione los botones numéricos del control remoto para configurar la contraseña y presione **"MENÚ"** para confirmar. • Presione ◀ para eliminar un caracter. • Ingrese la contraseña cuando aparezca "Confirme su contraseña". • La contraseña deberá tener una longitud de entre 4 y 8 caracteres. • Si selecciona "Solicitar contraseña únicamente después de conectar el cable de alimentación", el proyector solicitará que el usuario ingrese la contraseña cada vez que se conecte el cable de alimentación. • Si selecciona "Solicitar contraseña siempre al encender el proyector", el usuario deberá ingresar la contraseña cada vez que se encienda el proyector.
	Contraseña de Admin La "Contraseña de Admin" puede ser utilizada en los cuadros de diálogo "Ingresar contraseña de Admin" y "Ingresar contraseña". • Presione ▶ para cambiar la "Contraseña de Admin". • El valor por defecto de fábrica de "Contraseña de Admin" es "1234". Si olvida la contraseña de administrador, siga los pasos que aparecen a continuación para recuperar la contraseña de administrador: • La Tarjeta de seguridad contiene una única "Contraseña universal" de 6 dígitos (esta tarjeta estará incluida en el embalaje). Esta contraseña única es el número que será aceptado como contraseña por el proyector en cualquier momento sin importar cual sea la contraseña de administrador. • En caso de que haya perdido esta tarjeta de seguridad y el número, póngase en contacto con un centro de servicio técnico de Acer.
	Desactivar botón de enc./apag • Cuando se selecciona "Act.", sólo se podrá utilizar el botón de encendido/apagado del control remoto. Si se encuentra seleccionado "Des.", se podrá utilizar el botón de encendido/apagado del control remoto o panel de control para controlar el proyector.
VGA OUT (En espera)	• Por defecto, está "Desactivado." Seleccione "Activado" para habilitar la conexión SALIDA VGA.
Reinicializar	• Pulse el botón ▶ y seleccione "Sí" para volver a configurar los parametros de todos los menús a sus valores por defecto de fábrica.

Nota: la función "Subt. Cerrados" no se admite en la serie X1161N.
Nota: La función "VGA OUT (En espera)" está soportado por el X1261P.

Administración



Modo ECO	Seleccione "Act." para atenuar la lámpara del proyector que permitirá reducir el consumo de energía, extender la vida útil de la lámpara y reducir el ruido. Seleccione "Des." para regresar al modo normal.
Gran altitud	Elija "Encendido" para activar el modo Grandes Altitudes. Hace funcionar los ventiladores continuamente a toda velocidad para proporcionar al proyector una refrigeración adecuada para grandes altitudes.
Apagado automático	El proyector se apagará automáticamente cuando no exista ninguna entrada de señal luego del tiempo establecido. (en minutos)
Hora Lámpara Trans.	Muestra el tiempo de funcionamiento transcurrido de la lámpara (en horas).
Aviso de lámpara	Active esta función para mostrar un recordatorio de cambio de lámpara a las 30 horas de funcionamiento antes del fin de su vida útil esperado.
Rest. hora lámpara	Pulse el botón ▶ y seleccione "Sí" para retorceder el contador de la lámpara a 0 horas.

Audio



Volumen	• Presione ◀ para reducir el volumen. • Presione ▶ para aumentar el volumen.
Silenciar	• Seleccione "Act." para silenciar el sonido. • Seleccione "Des." para activar el sonido.

Nota: El menú Audio se encuentra sólo disponible en la Serie X1261P.

Temporizador



Ubicación-Temporiz.	• Seleccione la posición en la pantalla del temporizador.
Inicio del Temporizador	• Presione ▶ para iniciar o detener el temporizador.
Período-Temporizador	• Presione ◀ o ▶ para seleccionar el período del temporizador.
Pantalla de Temporizador	• Presione ◀ o ▶ para seleccionar el modo de temporizador que será desplegado en la pantalla.

Idioma



Idioma	Permite seleccionar el idioma del menú OSD entre múltiples idiomas. Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar el idioma deseado del menú OSD. • Presione ▶ para confirmar la selección.

Apéndices

Solución de problemas

Si posee algún problema con el proyector Acer, consulte la siguiente guía de solución de problemas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor o el centro de servicio técnico local.

Problemas con la imagen y sus soluciones

#	Problema	Solución
1	No aparece ninguna imagen en la pantalla	• Realice la conexión como se describe en la sección "Inicio". • Asegúrese de que los pines de los conectores no se encuentren doblados o dañados. • Revise si la lámpara del proyector se encuentra instalada correctamente. Por favor, consulte la sección "Reemplazo de la lámpara". • Asegúrese de haber extraído la tapa de la lente y de que el proyector se encuente encendido.

2	Imagen parcial, desplazada o visualizada en forma incorrecta (Para PC (Windows 95/98/ 2000/XP))	• Presione **"RESINCRONIZACIÓN"** en el control remoto.
		• En el caso de una imagen visualizada en forma incorrecta:
		  • Abra "Mi PC", abra "Panel de control" y luego haga doble clic en el icono "Pantalla".
		  • Seleccione la pestaña "Configuración".
		  • Compruebe que la configuración de resolución de pantalla sea menor o igual a UXGA (1600 x 1200).
		  • Haga clic en el botón "Opciones avanzadas".
		Si el problema persiste, cambie el tipo de monitor que está utilizando y siga los pasos que aparecen a continuación:
		  • Compruebe que la configuración de resolución sea menor o igual a UXGA (1600 x 1200).
		  • Haga clic en el botón "Cambiar" dentro de la pestaña "Monitor".
		  • Haga clic en "Mostrar todos los dispositivos". Luego, seleccione "Tipo de monitor estándar" dentro del cuadro de diálogo "Fabricante" y seleccione el modo de resolución necesario dentro del cuadro de diálogo "Modelo".
		  • Compruebe que la configuración de resolución del monitor sea menor o igual a UXGA (1600 x 1200).

3	Imagen parcial, desplazada o visualizada en forma incorrecta (Para computadoras portátiles)	• Presione **"RESINCRONIZACIÓN"** en el control remoto.
		• En el caso de una imagen visualizada en forma incorrecta:
		  • Siga los pasos para el ítem 2 (anteriormente descrito) para ajustar la resolución de la computadora.
		  • Presione para cambiar la configuración de salida. Ejemplo: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]
		• Si posee problemas para cambiar la resolución o la imagen se congela, reinicie todos los dispositivos incluyendo el proyector.

4	La pantalla de la computadora portátil no muestra la presentación	• Si utiliza una computadora portátil con el sistema operativo Microsoft® Windows®: Algunas computadoras portátiles desactivan su pantalla cuando se está utilizando un segundo dispositivo de visualización. Cada computadora portátil posee una forma diferente de volver a activar la pantalla. Para obtener más información, consulte el manual de la computadora portátil. • Si utiliza una computadora portátil con el sistema operativo Apple® Mac®: En "Preferencias del sistema", abra "Pantalla" y establezca la opción Espejo de vídeo en "Activado".
5	Imagen inestable o parpadeante	• Ajuste la función "Seguimiento" para realizar la corrección. Para obtener más información, consulte la sección "Imagen". • Cambie la configuración de profundidad de color de la pantalla en la computadora.
6	La imagen posee una barra vertical parpadeando	• Utilice la función "Frecuencia" para realizar el ajuste. Para obtener más información, consulte la sección "Imagen". • Compruebe y vuelva a configurar el modo de visualización de la tarjeta gráfica con el fin de que sea compatible con el proyector.
7	Imagen fuera de foco	• Asegúrese de haber extraído la tapa de la lente. • Ajuste el anillo de enfoque de la lente del proyector. • Asegúrese de que la pantalla de proyección se encuentre dentro de la distancia requerida de 3,3 a 39,4 pies (1,0 a 12,0 metros) del proyector. Para obtener más información, consulte la sección "Cómo lograr el tamaño de imagen deseado ajustando la distancia y el zoom".

8	La imagen se estira cuando se visualiza un título en DVD con formato "widescreen"	Cuando reproduzca un DVD codificado en formato anamórfico o con una relación de aspecto de 16:9, deberá ajustar la siguiente configuración: • Si reproduce un título en DVD con formato 4:3, cambie el formato a 4:3 en el menú OSD del proyector. • Si la imagen continúa estirada, deberá ajustar también la relación de aspecto. Configure el formato de visualización con una relación de aspecto de 16:9 (wide) en el reproductor de DVD.
9	Imagen demasiado pequeña o demasiado grande	• Ajuste la palanca del zoom ubicada en la parte frontal del proyector. • Coloque el proyector más cerca o más lejos de la pantalla. • Presione **"MENÚ"** en el control remoto. Diríjase a "Imagen --> Prop. Aspecto" y pruebe las distintas configuraciones o presione **"Prop. Aspecto"** en el control remoto para realizar directamente el ajuste.
10	La imagen posee lados inclinados	• Si es posible, cambie de posición el proyector con el fin de que quede centrado en la pantalla. • Presione el botón **"Corrección de Distorsión Trapezoidal** ⧍ /⧌ **"** en el control remoto hasta que los lados queden verticales. • Presione **"MENÚ"** en el control remoto. Ir a "Imagen --> Corrección de Distorsión Trapezoidal Automático" y elija "Desactivar" en la OSD, si el botón **"Corrección de Distorsión Trapezoidal"** no está disponible en el mando a distancia.
11	La imagen se encuentra invertida	• Seleccione "Imagen --> Proyección" en el menú OSD para ajustar la dirección de proyección.

Problemas con el proyector

#	Problema	Solución
1	El proyector no responde a todos los controles	Si es posible, apague el proyector, desconecte el cable de alimentación y espere como mínimo 30 segundos antes de volver a conectarlo.
2	La lámpara se quemó o emitió un sonido alto de estallido	Cuando la lámpara llegue al final de su vida útil, ésta se quemará y emitirá un sonido alto de estallido. En caso de que eso ocurra, el proyector no podrá ser encendido hasta que el módulo de la lámpara haya sido reemplazado. Para reemplazar la lámpara, siga los procedimientos que aparecen en la sección "Reemplazo de la lámpara".

Mensajes del menú OSD

#	Problema	Mensaje recordatorio
1	Mensaje	Fallo del ventilador – el ventilador del sistema no funciona.  El proyector se ha sobrecalentado – el proyector excedió la temperatura de funcionamiento recomendada y deberá esperar a que se enfríe antes de volver a utilizarlo.  Reemplace la lámpara – la lámpara está por llegar al final de su vida útil máxima. Prepárese para reemplazarla pronto. 

Lista de descripción de los indicadores LED y alarmas

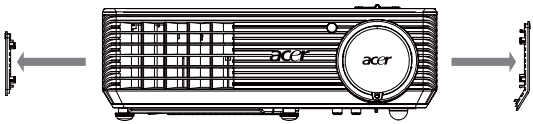
Mensajesde los indicadores LED

Mensaje	LED de encendido/apagado	
	Rojo	Azul
Conexión de la fuente de alimentación	Parpadeo ENCENDIDO durante 100ms	--
Modo de espera	V	--
Encendido	--	V
Reintento de utilización de la lámpara	--	Parpadeo rápido
Apagado (Estado de enfriamiento)	Parpadeo rápido	--
Apagado: Enfriamiento completado; Modo de espera	V	--
Error (fallo de la temperatura)	Parpadea de color ROJO y luego se enciende de color AZUL	
Error (Bloqueo del ventilador)	Parpadea de color ROJO y luego se enciende de color AZUL	
Error (falla de la lámpara)	Parpadea de color AZUL y luego se enciende de color ROJO	
Error (fallo de la rueda de color)	Parpadea de color AZUL y luego se enciende de color ROJO	

Sustitución y limpieza de los filtros de polvo

Sustitución de los filtros de polvo

1 Apague el proyector y desenchufe el cable de alimentación.
2 Tire de los dos lados de los filtros de polvo hacia fuera. (Ilustración #1)
3 Limpie o sustituya el filtro de polvo.
4 Para colocar de nuevo los filtros de polvo, realice el paso anterior al revés.



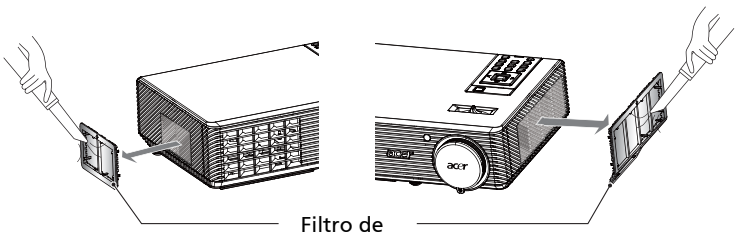
(Ilustración #1)

Limpieza de los filtros de polvo

Limpie los filtros de polvo después de cada 1000 horas de uso. Si no se limpian periódicamente, pueden obstruirse con el polvo, evitando así una ventilación correcta. Esto puede provocar sobrecalentamiento y daños en el proyector. (Normalmente se recomienda un período de limpieza de 1000 horas, aunque dependerá del entorno real)

Siga estos pasos cuando limpie el dispositivo:

1 Para limpiar los filtros de polvo, utilice una aspiradora pequeña diseñada para ordenadores y otros equipos de oficina. También pueden limpiarse con agua. (Ilustración #2)
2 Si la suciedad es difícil de eliminar o el filtro está roto, póngase en contacto con su distribuidor local o su centro de servicio para obtener un nuevo filtro.



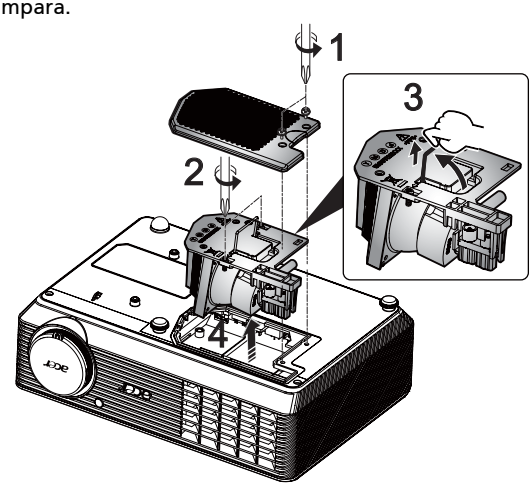
(Ilustración #2)

Reemplazo de la lámpara

Utilice un destornillador para retirar el tornillo(s) de la cubierta y luego extraiga la lámpara.

El proyector detectará la vida útil de la lámpara. Aparecerá el mensaje de advertencia "**La lámpara está alcanzando el fin de su vida útil a pleno rendimiento. Es recomendable cambiarla!**" Cuando aparezca este mensaje, cambie la lámpara lo antes posible. Asegúrese de que el proyector se haya enfriado como mínimo durante 30 minutos antes de cambiar la lámpara.

Advertencia: ¡El compartimiento de la lámpara posee una temperatura alta! Espere a que se enfríe antes de cambiar la lámpara.



Para cambiar la lámpara

1 Apague el proyector presionando el botón de **Encendido/Apagado**.
2 Espere como mínimo 30 minutos a que el proyector se enfríe.
3 Desconecte el cable de alimentación.
4 Utilice un destornillador para extraer el tornillo de la cubierta. (Ilustración #1)
5 Empuje hacia arriba y extraiga la cubierta.
6 Retire los dos tornillos que aseguran el módulo de la lámpara (Ilustración #2) y extraiga la barra de la lámpara.(Ilustración #3)
7 Retire el módulo de la lámpara utilizando la fuerza. (Ilustración #4)

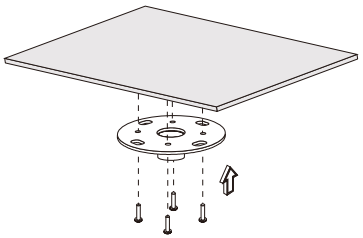
Para volver a colocar el módulo de la lámpara, siga al revés el paso anterior.

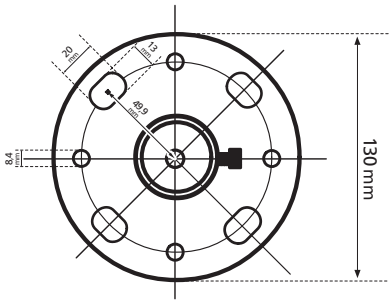
Advertencia: Para reducir el riesgo de que ocurra una lesión , no deje caer el módulo de la lámpara o toque la bombilla de la lámpara. La bombilla podría explotar y causar una lesión si se cae.

Instalación del montaje en cielorrasos

Si desea instalar el proyector utilizando un montaje en cielorrasos, siga los pasos que aparecen a continuación:

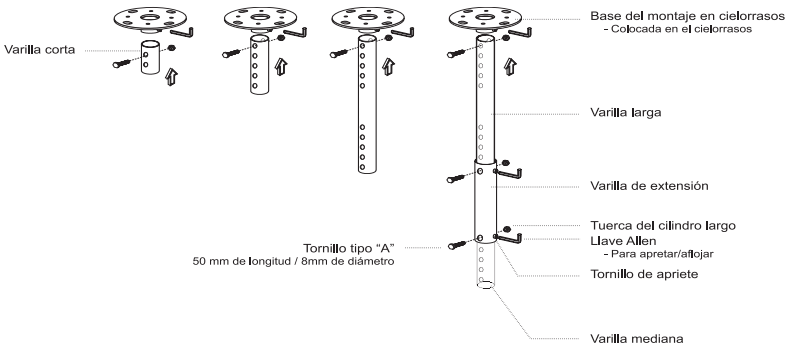
1 Realice cuatro orificios en una parte sólida y estructuralmente firme del cielorraso y asegure la base de montaje.



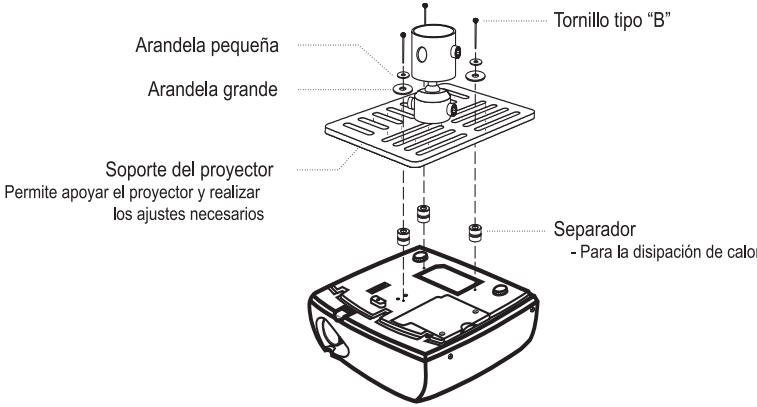


Nota: No se incluye los tornillos. Por favor, obtenga los tornillos apropiados para el tipo de cielorraso.

2 Asegure la varilla para cielorrasos utilizando los cuatro tornillos cilíndricos adecuados.

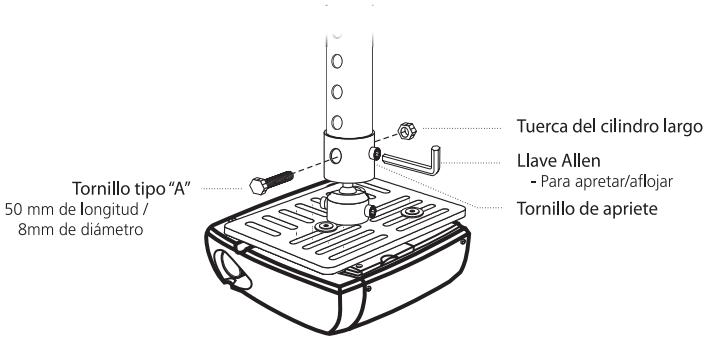


3 Utilice la cantidad apropiada de tornillos según el tamaño del proyector para colocar el proyector en el soporte del montaje en cielorrasos.

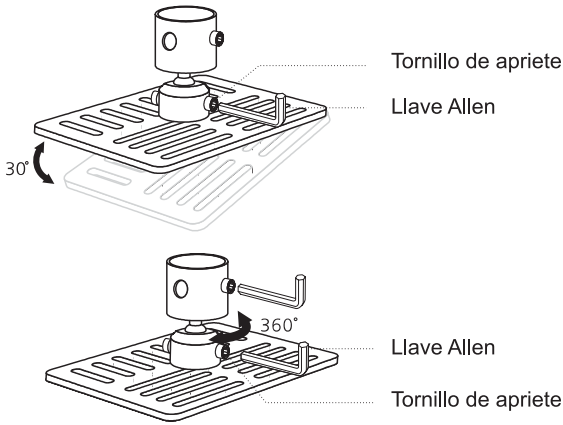


Nota: Se recomienda mantener un espacio razonable entre el soporte y el proyector con el fin de permitir una distribución correcta del calor. Si es necesario, utilice dos arandelas para lograr una mejor sujeción.

4 Coloque el soporte del montaje en cielorrasos en la varilla para cielorrasos.

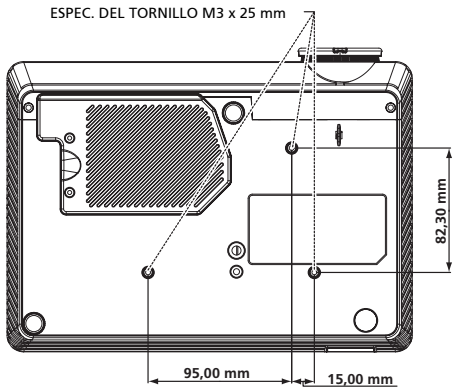


5 Si es necesario, ajuste el ángulo y la posición.



Nota: En la tabla que aparece a continuación, se indica el tipo de tornillo y arandela adecuado para cada modelo. Los tornillos de 3 mm de diámetro se encuentran incluidos en el paquete de tornillos.

Modelos	Tornillo tipo "B"		Tipo de arandela	
	Diámetro (mm)	Longitud (mm)	Grande	Pequeña
X1161P/X1161PA/ X110P/H110P/ X1161N/X1261P	3	25	V	V



Especificaciones

Las especificaciones que aparecen a continuación se encuentran sujetas a cambios sin aviso previo. Para obtener las especificaciones finales, consulte las especificaciones de marketing publicadas por Acer.

Sistema de proyección	DLP®
Resolución	X1161P/X1161PA/X110P/H110P/X1161N: Nativa: SVGA (800 x 600) , Máxima: UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680x1050), 1080p (1920x1080) X1261P: Nativa: XGA (1024 x 768), Máxima: UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680x1050), 1080p (1920x1080)
Compatibilidad con PC	PC IBM y compatibles, Apple Macintosh, iMac y estándares VESA: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+
Compatibilidad de vídeo	NTSC (3,58/4,43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i, 1080p), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Relación de aspecto	4:3 (nativa), 16:9
Colores en pantalla	16,7 millones de colores
Lente de proyección	F/ 2,41 - 2,55, f = 21,79 mm - 23,99 mm, lente con zoom manual de 1,1X
Tamaño de pantalla de proyección (en diagonal)	23" (0,58 m) - 303" (7,70 m)
Distancia de proyección	3,3' (1,0 m) – 39,4' (12,0 m)
Relación de alcance	50"@2m (1,95 – 2,15:1)
Frecuencia de escaneo horizontal	30k - 100 kHz
Frecuencia de refresco vertical	50-120 Hz
Tipo de lámpara	Lámpara de 180 W reemplazable por el usuario
Corrección trapezoidal	± 40 grados
Audio	Altavoz interno con una salida de 2 W (X1261P)
Peso	2,26 kg. (4,9 libras)
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	268 mm x 192 mm x 80 mm (10,6" x 7,6" x 3,1")
Zoom digital	2X
Suministro de energía eléctrica	Entrada CA de 100 - 240 V con ajuste automático del suministro eléctrico
Consumo de energía	225W ± 10% para modo normal 196W ± 10% para modo ECO
Temperatura en funcionamiento	5°C a 35°C / 41°F a 95°F

Conectores de entrada y salida	**Serie X1161N:** • Enchufe de alimentación x1 • Entrada VGA x1 • USB x1: para controlar la PC en forma remota **Serie X1161P/X1161PA/X110P/H110P:** • Enchufe de alimentación x1 • Entrada VGA x1 • USB x1: para controlar la PC en forma remota • Vídeo compuesto x1 • S-Video x1 **Serie X1261P:** • Enchufe de alimentación x1 • Entrada VGA x1 • RS232 x1 • Vídeo compuesto x1 • S-Video x1 • Salida VGA x1 • Entrada de audio con conector de 3,5 mm x1
Contenido estándar del embalaje	• Cable de alimentación CA x1 • Cable VGA x1 • Cable de vídeo compuesto x1 (Serie X1161P/ X1261P) • Control remoto x1 • Pilas x1 (para el control remoto) • Guía de usuario (CD-ROM) x1 • Guía de inicio rápido x1 • Tarjeta de seguridad x1 • Funda de transporte x1 (opcional)

* El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin aviso previo.

Modos de compatibilidad

A. VGA analógico

1 VGA analógico – Señal de PC

Modos	Resolución	Frecuencia vertical [Hz]	Frecuencia horizontal [KHz]
VGA	640x480	60	31,47
	640x480	72	37,86
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,27
	640x480	119,51	61,60
SVGA	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,88
	800x600	72	48,08
	800x600	75	46,88
	800x600	85	53,67
	800x600	119,85	77,20
XGA	1024x768	60	48,36
	1024x768	70	56,48
	1024x768	75	60,02
	1024x768	85	68,67
	1024x768	119,804	98,80
SXGA	1152x864	70	63,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280X1024	60	63,98
	1280X1024	72	77,90
	1280X1024	75	79,98
	1280X1024	85	91,15
QuadVGA	1280x960	60	60,00
	1280x960	75	75,00
SXGA+	1400x1050	60	65,32
UXGA	1600x1200	60	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,50
	640x480	66,6(67)	35,00
	800x600	60	37,88
	1024x768	60	48,36
	1152x870	75	68,68
	1280x960	75	75,20
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,30

2 VGA analógico – Sincronización wide extendida

Modos	Resolución	Frecuencia vertical [Hz]	Frecuencia horizontal [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,78
	1280x768	75	60,29
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	44,80
	1280x800	60	49,60
	1440x900	60	55,90
	1680x1050	60	65,30
	1366x768	60	47,71
	1920x1080-RB	60	66,60
	1024x600	60	37,30

3 VGA analógico - Señal de componentes

Modos	Resolución	Frecuencia vertical [Hz]	Frecuencia horizontal [KHz]
480i	720x480	59,94(29,97)	27,00
480p	720x480	59,94	31,47
576i	720x576	50(25)	27,00
576p	720x576	50	31,25
720p	1280x720	60	45,00
720p	1280x720	50	37,50
1080i	1920x1080	60(30)	33,75
1080i	1920x1080	50(25)	33,75
1080p	1920x1080	60	67,50
1080p	1920x1080	50	56,26
Frecuencia de escaneo horizontal:		30k-100kHz	
Frecuencia de escaneo vertical:		50-120 Hz	

Normativas y avisos de seguridad

Aviso de la FCC

Este equipo ha sido comprobado y se determinó que cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites se crearon con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se encuentra instalado o si no es utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no se puede garantizar que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. En el caso de que el equipo causara interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario tome una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o coloque en otro lugar la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente diferente del que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte a un vendedor o técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Aviso: Cables blindados

Todas las conexiones con otros dispositivos deben ser realizadas utilizando cables blindados con el fin de mantener el cumplimiento de las regulaciones de la FCC.

Aviso: Dispositivos periféricos

Sólo se debe conectar a la unidad aquellos periféricos (dispositivos de entrada/salida, terminales, impresoras, etc.) que cumplan con los límites Clase B. La utilización de periféricos que no cumplan con estos límites podría causar interferencias en la recepción de radio y TV.

Precaución

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario de utilizar este dispositivo conferida por la FCC.

Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no provoca interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso si la interferencia puede provocar un funcionamiento no deseado.

Aviso: Usuarios de Canadá

Este dispositivo digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Declaración de conformidad para los países de la Unión Europea

Por medio de la presente, Acer declara que esta serie de proyectores cumple con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

Cumplimiento con la certificación reguladora de Rusia



ME61

Aviso sobre regulaciones aplicables para dispositivos de radio

Nota: La información que aparece a continuación es sólo para modelos con la función de red inalámbrica y/o Bluetooth.

General

Este producto cumple con los estándares de radiofrecuencia y seguridad de cualquier país o región en donde haya sido aprobado para su utilización inalámbrica. Dependiendo de la configuración, este producto puede o no incorporar dispositivos de radio inalámbricos (como módulos de red inalámbrica y/o Bluetooth).

Canadá — Exención de licencia de baja potencia para dispositivos de radiocomunicaciones (RSS-210)

a Información general
El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:
1. Este dispositivo no puede causar interferencias, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

b Funcionamiento en la banda de 2,4 GHz
Para evitar interferencia radiales con el servicio con licencia, este dispositivo se encuentra diseñado para ser utilizado en interiores y la instalación en exteriores se encuentra sujeta a la licencia.

Lista de países aplicables

Este dispositivo debe ser utilizado de acuerdo con las regulaciones y restricciones de dicho país. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina local del país donde utilizará el dispositivo. Consulte http://ec.europa.eu/enterprise/rtte/implem.htm para obtener la lista de países más reciente.

Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan

Declaration of Conformity

We,

Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih, Taipei Hsien 221, Taiwan
Contact Person: Mr. Easy Lai, e-mail:easy_lai@acer.com.tw
And,
Acer Italy s.r.l
Via Lepetit, 40, 20020 Lainate (MI) Italy
Tel: +39-02-939-921, Fax: +39-02 9399-2913, www.acer.it

Hereby declare that:

Product: Projector	
Trade Name:	**Acer**
Model Number:	**DSV0008/DNX0009**
Machine Type:	**X1161P/X1161PA/X110P/H110P/X1161N/ X1261P series**

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

-. EN55022, AS/NZS CISPR22, Class B
-. EN55024
-. EN61000-3-2 Class A
-. EN61000-3-3

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

-. EN60950-1

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment

-. The maximum concentration values of the restricted substances by weight in homogenous material are:

Lead	0.1%	Polybrominated Biphenyls (PBB's)	0.1%
Mercury	0.1%	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE's)	0.1%
Hexavalent Chromium	0.1%	Cadmium	0.01%

Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to Eco-design Requirements.

Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan

The standards listed below are applied to the product if built with WLAN module or wireless keyboard and mouse.

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- **Article 3.1(a) Health and Safety**
  - -. EN60950-1
  - -. EN62311

- **Article 3.1(b) EMC**
  - -. EN301 489-1
  - -. EN301 489-17

- **Article 3.2 Spectrum Usages**
  - -. EN300 328
  - -. EN301 893 (Applicable to 5GHz high performance RLAN).

Year to begin affixing CE marking 2009.

Easy Lai

Easy Lai /Manager
Regulation Center, Acer Inc.

Nov. 3, 2010
Date

Acer America Corporation

333 West San Carlos St., San Jose
CA 95110, U. S. A.
Tel : 254-298-4000
Fax : 254-298-4147
www.acer.com

Federal Communications Commission
Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	**DLP Projector**
Model Number:	**DSV0008/DNX0009**
Machine Type:	**X1161P/X1161PA/X110P/H110P/X1161N/ X1261P series**
Name of Responsible Party:	**Acer America Corporation**
Address of Responsible Party:	**333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.**
Contact Person:	**Acer Representative**
Phone No.:	**254-298-4000**
Fax No.:	**254-298-4147**